



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	838093	رقم الرخصة
Company Name	ATELIER FIVE INTERIOR WORKS L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	ATELIER FIVE INTERIOR WORKS L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	25/05/2021	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي
Register No.	1421932	رقم السجل التجاري
Issue Date	26/05/2019	تاريخ الإصدار
Main License No.	838093	رقم الرخصة الام
DCCI No.	322031	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No. / رقم الشخص
	Manager / مدير	Lebanon / لبنان	حنا سمعان اسحق	760119
			HANNA SEMAAN ISHAK	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Interior Decoration اعمال تنفيذ التصميم الداخلي

العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك		مكتب رقم 412 حاكم لمؤسسة ارنكو للعقارات مجمع دبي للاستثمار الاول

الملاحظات / Remarks

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.
Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Print Date 21/05/2020 11:12 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13536105

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 License No. 838096 رقم الرخصة

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	307204	الإمارات / United Arab Emirates	إيلينا ادواردوفنا بيسكونوفا / Elena Piskunova
49.0000000%	760119	لبنان / Lebanon	حنا سمعان اسحق / Hanna Semaan Ishak

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 21/05/2020 11:12 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13536105

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details				
Main Lice. Nr	838093	رقم الرخصة الأم	Register No.	1421932
Company Name	ATELIER FIVE INTERIOR WORKS L.L.C			
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة	
Expiry Date	25/05/2021	تاريخ الانتهاء	Reg. Date	22/05/2019
D&B D-U-N-S No.	0			
		رقم العالمي		

تفاصيل رأس المال / Capital Details				
Nominated	300,000	الإسم		
Paid	300,000	المدفوع		
No. of Shares	300	عدد الأسهم		
Currency	UAE Dirhams	العملة	درهم اماراتي	

عنوان الرخصة / License Address				
مكتب رقم 412 حملك لمؤسسة ارنكو للعقارات مجمع دبي للاستثمار الاول				

عنوان المسجل التجاري / Commerce Address				
مكتب رقم 412 حملك لمؤسسة ارنكو للعقارات مجمع دبي للاستثمار الاول				

أنشطة المسجل / Register Activities				
اعمال تنفيذ التصميم الداخلي				

Interior Decoration

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 21/05/2020 11:12 تاريخ الطباعة Receipt No. 13536105 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



Receipt الرصيد

Attention
Refer to remarks

Receipt Date	21/05/2020	تاريخ الإيصال	Receipt No	13536105	رقم الإيصال
Company Name	ATELIER FIVE INTERIOR WORKS L.L.C	اسم الشخص	اتيلير فايف لاعمال تنفيذ التصميم الداخلي ش.ذ.م.م		
Procedure	Renew License	نوع الاجراء	Renew License		
P.V.Nr.	17792873	رقم الرخصة	License Nr.	838093	
Payment Mode	Cash	كيفية الدفع	Cash		
Amount in Words	Ten Thousand Eight Hundred and Thirty Five Dirhams And Fifty fils	القيمة بالحروف	عشرة آلاف وثمانمئة وخمسة وثلاثون درهما خمسة فلوس		



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التزويرات أو التصفيقات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 21/05/2020 11:12 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13536105

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية، لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

License no.	838093	رقم الرخصة	838093
Membership no.	322031	رقم العضوية	322031
Registration no.	1421932	رقم السجل التجاري	1421932
Trade Name	ATELIER FIVE INTERIOR WORKS L.L.C	الاسم التجاري	اتيلير فايف لاعمال تنفيذ التصميم الداخلي ش.ذ.م.
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
Activity	Interior Decoration	نوع النشاط	اعمال تنفيذ التصميم الداخلي
Member Since	26/05/2019	تاريخ الإنتساب	26/05/2019
Date of Issue	26/05/2019	تاريخ الإصدار	26/05/2019
Expiry Date	25/05/2021	تاريخ الإنتهاء	25/05/2021

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف: 4 2280000 (+971) | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. |
فاكس: 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>